



Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVII, seria II nr. 3755

4 PAGINI - 20 BANI

Duminică 11 iunie 1961

Citiți

In pag. a 2-a

Din poșta săptămîinii



Bucuria muncii (Aurica Aldou, țesătoare frunțoasă la Fabrica "Dobrobanul"-Ploiești)

Foto: O. ARCADIE

Mineri frunțoși

De la începutul anului colectivul de muncă de la Exploatarea carboniferă Braca este frunțos pe Tronștii minier "Ardealul", în întrecerea pentru îmbunătățirea calității cărbunelui și creșterea productivității muncii. Succese de seamă au obținut și minerii de la exploatarea Voivozi, I.P. și altele. De la începutul anului și pînă la 7 iunie minierii din cadrul Tronștii "Ardealul" au extras peste plan 24.400 tone de cărbune brun și lignit, 237 tone de bitum, peste 6.000 tone de nisip asfaltos, folosit la modernizarea drumurilor.

(Agerpres)

Slabă organizare — timp irosit

Pe șantiere sînt multe lucrări de făcut. Fiecare lucrare, oricît de neînsemnată ar fi ea, este importantă pentru grăbirea ritmului construcției, pentru darea în folosință înainte de termenul planificat a locuințelor. Acest lucru l-au înțeles și tinerii din brigăzile de muncă patriotică de la Uzinele "Semenătoare" din Capitală.

Cu același entuziasm, ca și în atâtea alte rânduri, peste 200 de tineri din brigăzile utemiste de muncă patriotică au pornit într-o noapte duminică trecută pe șantierele de locuințe de pe șoseaua Giulești. Printre ei se aflau și tinerii din brigada utemistă de muncă patriotică condusă de Dumitru Motruș de la carcasa și cei din brigada lui Ion Ră-

oanu de la turnătorie. Erau conștienți că pe șantiere sînt așteptați, că în cele câteva ore cit vor lucra, vor sorta o bună parte din materialele existente aici, vor curăța rigolele, vor transporta și depozita scindurile de la schelele date jos, vor astupa gropile, vor nivela terenurile etc. Dar... pe șantiere n-au găsit pe nimeni. Tehnicianul însărcinat să dirijeze această muncă "a uitat" să vină. Tinerii s-au plimbat de colo-colo nerăbdători aproape o oră întreagă. Apoi, după o bună bucată de vreme, un muncitor de pe șantiere le-a propus să mute niște cărămizi dintr-un loc în altul. Același lucru l-au pățit, de curînd, și alți 40 de tineri de la Uzinele "Semenătoare". Porniseră să amenajeze rondourile de flori din Parcul Ciuleș, să care piatră și nisip necesare amenajării șoselei din apropierea parcului. Dar aici n-au găsit nici unelte și nici tehnicieni care să le arate ce au de făcut.

C. BĂNCILĂ

Se extind procedeele moderne de prelucrare a pieselor

În întreprinderile construc-tive de mașini se extind procedeele moderne de prelucrare a pieselor, care asigură o calitate superioară a produselor și aduc totodată însemnate economii. Metalurgiștii de la Uzinele "Unirea" din Cluj, de exemplu, au început să folosească turnarea de precizie în modele ușor fuzibile la încă 60 de repere pentru mașinile de filat și cardele de bumbac. La fiecare tonă de piese executate după acest procedeu ei au economisit 150.000 lei.

Sudura automată și semiautomată — procedeu care mărește productivitatea muncii de 6-7 ori față de sudura manuală, se prevede a fi extins în acest an, în întreprinderile metalurgice din țara noastră. Ca urmare a măsurilor luate, numai în trei luni din acest an a fost executat aproape o treime din volumul lucrărilor de sudură după acest procedeu prezăcut pe întregul an. Metalurgiștii Uzinelor "23 August" folosesc anul acesta sudura automată pentru asamblarea unor utilaje chimice și petroliere pe o lungime de peste 10.000 m mai mult decît anul trecut. Prin extinderea sudurii automate și a altor procedee înaintate de lucru, constructorii de autotehnice de la Uzinele "Tudor Vladimirescu" au economisit de la începutul anului și pînă acum aproape 100 tone de metal.

(Agerpres)

RECOLTAREA BATE LA UȘĂ!

Combinele au plecat spre G. A. C.

Pe poarta stațiilor de mașini și tractoare Heria, răsăritul Lelina, au început să însă primele combine încep drumul gospodăriilor agricole colective în vederea campaniei de recoltare. Primii au plecat spre gospodăria colectivă din comuna Ras, mecanizatorii din brigada I-a condusă de comunistul Ion L. Ion. Înainte de a leși pe poarta stațiilor utemisti Petre Flores, Petre Marin, Panica Nicolae au făcut o ultimă revizie combinelelor pe care le-au luat în primire, asigurîndu-se de buna lor funcționare. În 2-3 zile combinele, secerătorile-legători vor fi în toate cele 18 gospodării colective descrise de S.M.T. În vederea unei desfășurări a campaniei de recoltare, pentru a asigura funcționarea a mașinilor, conducerea stațiilor și organizația de partid au luat o serie de măsuri. Astfel, un număr de 30 combine, printre care și utemistii Moldoveanu Marin, Nae Dumitru, Vișan Vasile și alții, au fost trimiși la cursurile speciale de instruire de la școala profesională din Cîlnița. Pentru o in-

tervenție operativă, în timpul campaniei vor funcționa două ateliere mobile. În atelierul instalat pe tractorul-remorcă vor lucra utemistii Constantin Achim — mecanic de pompe și rutierul Victor Tătaru. Avînd experiența altor ani a fost asigurată o rezervă de biele, cite un schimb de fiecare combină pentru ca even-

tuale defecțiuni să fie remediate pe loc. La combine a fost adăpat un colector cu apă — realizare a unui grup de tineri din stațiune — urmîndu-se prin aceasta stringerea rapidă a paielei de pe miriște

D. KUHTA

(Continuare în pag. a 3-a)

Totul este pregătit

Mecanizatorii din S.M.T. Bărbănești, regiunea Ploiești, au pregătit mașinile necesare pentru apropiata campanie de recoltare. În ateliere, în ultimele două-trei decade a sporit mult viteza zilnică de lucru. Urmînd indicațiile organizației de partid, biroul organizației U.T.M. din stațiune a intensificat în acest timp munca politică desfășurată în rîndul tinerilor mecanizatori. Li s-a explicat celor din ateliere că este necesar ca mașinile să fie reparate înainte de termenul planificat, deoarece datorită condițiilor specifice din acest an este posibil ca recoltările să înceapă mai devreme ca de obicei. Înțelegînd această situație, tinerii mecanizatori și-au sporit eforturile reușind să termine reparațiile la toate cele 25 de baloze, 17 combine, 11 secerători-legători și alte mașini. Prin recondiționarea unor pie-

N. BARBU

(Continuare în pag. a 3-a)

Mașinile vor merge singure?

La S.M.T. Adjuda, munca pentru pregătirea mașinilor necesare recoltării a început în urmă cu aproape două săptămîni și s-a desfășurat într-un ritm susținut. Existau și motive să se procedeze așa. Stațiunea va recolta cu combinele 1.320 ha cu orz și grâu. În prezent 18 din totalul de 19 combine sînt revizuite, reparate și alinate frumos în incinta stațiilor.

Ele pot fi scoase în orice moment pe cîmp. Totodată mecanizatorii au reparat pînă acum 52 din totalul de 55 baloze și cele 17 tractoarele sînt în bună stare de funcționare. Pentru asigurarea unor reparații de calitate au fost alcătuite trei comisii de recepție care au verificat fiecare combină, batoză și motor în parte. În felul acesta

C. SLAVIC

(Continuare în pag. a 3-a)

ÎNTRERCEREA BRUTARILOR

de Ștefan Iureș

E dragoste-n pulosul mlez de pită. E dragoste în curia coștă. Simți soarele? Simți ploaia? Că-l despită Cu drojdie și cu alifcă vrojă.

Un simbol larg, ori poate o țară? Tot joacă-n botanigul de țihă și-amestecă în coacă, o străcă. Adică în sine țihul să-l rețină.

Acum, cînd vedeari de răbdări răzbuună. Alege omul ceea ce mălăcă și-anz-l: Pîlăca noastră-l buună. De aceea fie și mai bună lacă...

Trebuie grăbite lucrările de îngrijire a culturilor

În toate regiunile țării lucrările de îngrijire a culturilor au fost intensificate. Prașila a II-a la sfecla de zahăr a fost terminată în regiunile Banat, Crișana, București, la cartofii în regiunile Banat, București și Dobrogea, iar la floarea-soarelui se apropie de sfîrșit în Dobrogea și București. La porumb prima prașilă este mai avansată deosebit în regiunile din sudul și vestul țării.

Potrivit datelor primite de Ministerul Agriculturii, pînă la 8 iunie prașila a II-a a fost efectuată la sfecla de zahăr în proporție de 75 la sută, la floarea-soarelui de 61 la sută, la cartofii în proporție de 46 la sută, iar la porumb pentru boabe și siloz pe o pătrime din suprafața cultivată.

Ministerul Agriculturii apreciază că față de mijloacele existente și mai ales față de timpul înaintat și favorabil executării lucrărilor, îngrijirea culturilor, mai ales a celor de porumb este întîrziată. Prașila I la porumb este rămasă în urmă în regiunile

Hunedoara, Brașov, Suceava și Iași, iar cea de-a doua, în majoritatea regiunilor. Aceasta dovedește că nu toate unitățile agricole socialist-cooperatiste au folosit din plin timpul favorabil pentru executarea cu toate forțele a lucrărilor de îngrijire a culturilor.

Pentru grăbirea lucrărilor de îngrijire a culturilor, Ministerul Agriculturii recomandă să se folosească toate mijloacele mecanizate și cu tracțiune animală, că și toate brațele de muncă pentru ca să se termine pînă la începerea recoltării grîulii prașila a III-a la porumb și floarea-soarelui și prașila a IV-a la sfecla de zahăr și cartofii. În următoarele zile să se intensifice recoltarea, transportul și depozitarea nutrețurilor, iar pentru a se evita pierderile ce pot fi provocate de ploaie să se însițeze cantitățile mai mari de nutrețuri verzi. Să se continue cu tot mai multă grijă lucrările de îngrijire în vii, livezi și grădiniile de legume. Timpul rămas pînă la începerea primelor recoltări de cereale păioase trebuie intens folosit pentru terminarea în cel mai scurt timp a pregătirii tractoarelor și mașinilor agricole ce vor fi folosite la executarea lucrărilor agricole de vară.

(Agerpres)

Traverse din beton armat

În construcțiile de căi-ferate se continuă acțiunea de întărire a traverselor din beton armat. Aceasta asigură o mai bună stabilitate și rezistență a căii — condiții cerute de circulația locomotivelor și vagoanelor de mare capacitate și viteză. Durata de exploatare a traverselor din beton este de

peste trei ori mai mare decît a celor din lemn. Experiența a arătat că, în condițiile traficului pe rețeaua noastră feroviară, traversele din beton armat precomprimat sînt cele mai corespunzătoare. La întreprinderea de poduri metalice și prefabricate din beton de la Pitești,

unde se lucrează în serie aceste traverse, sînt în curs de executare lucrări de dezvoltare a capacității de producție. Prin modernizarea instalațiilor existente și organizarea unor noi linii de fabricație se prevede că producția traverselor din beton armat precomprimat să crească în viitor de circa 5 ori.

(Agerpres)



Harnici constructorii ai autobuzelor de la Uzinele "Tudor Vladimirescu" din Capitală

Foto: S. STEINER

Candidații la școala serală se pregătesc

O discuție purtată în atelierul mecanic al Uzinelor textile din Timișoara demonstrează în mod clar pe de convingător faptul că în conștiința tinerilor de aici, ca și a altor zeci și zeci de mii de tineri muncitori din întreaga țară, își deschide drumul tot mai larg convingerea că o muncă de calitate meru mai superioară poate fi făcută numai îmbogățindu-și meru orizontul de cunoștințe.

Eraii primei noastre discuții, sînt mecanicii Dumitru Simion și Cornel Andreescu, de curînd înscrși la cursurile de pregătire pentru examenul de admitere în clasa a VIII-a, și tehnicianul comunist, Romulus Denteanu.

Vedeți, aici îmbinările trebuie să fie foarte strînse și de mai mare precizie — le atrage atenția experimentatului tehnician celor doi tineri muncitori care meru subansamblele unei mașini pentru șlefuit axurile de la carde, revizuită și refăcută în întregime pe baza celei mai moderne concepții tehnice.

Nu ne vom ota aici nici cu un micron de la toleranțele prevăzute în schițe — răspunde pentru cei doi Dumitru Simion. Și astfel, firesc, în timp ce tinerii muncitori termină montarea ultimelor piese ale mașinii discuția trece de la mecanica aplicată la fizică și chimie. Viitorii muncitori-elevi, vor să-și verifice cunoștințele privind metalele, aliajul metalelor, proprietățile acestora, despre compunerea forțelor și alte probleme din domeniul disciplinelor naturii la care vor fi chemați să răspundă în cadrul examenului.

Romulus Denteanu îi ascultă și face adesea prețioase precizări care-i ajută să-și sistematizeze materialul studiat. Apoi, plin de grijă pentru reușita la admitere a tinerilor săi tava-răși el se interesează de lectura lor din ultimul timp, notîndu-și în carnet să le aducă "neapărat" a două zi din biblioteca sa personală citeva opere ale clasicii literaturii noastre care le-au fost recomandate.

Asemenea forme spontane de ajutor ale celor ce se pregătesc să devină seraliști, întîlnim frecvent în secțiile Uzinei textile din Timișoara. Maistrul Ioan Goncea de la filatură, bunăoară, se oprește adesea lîngă mașinile viitoarelor eleve la școală nu numai pentru a le da sfaturi tehnice de lucru ci și pentru a le clarifica unele cunoștințe din materiile studiate la școală. Și ajutorul lui are cu atît mai multă greutate cu cît tînărul maistru a terminat el însuși, de curînd, școala medie și se pregătește acum intens pentru a da admiterea la facultatea de mecanică din Timișoara ca bursier al uzinei.

Astfel, peste 35 de tineri muncitori din secțiile Uzinelor textile din Timișoara, se pregătesc astăzi în anul acesta să înceapă studiile celor mai bine de 110 tava-răși de ai lor care urmează în prezent cursurile serale ale școlii medii, școala de maistri și institutule de învățămînt superior.

Pentru a ajunge în acest stadiu, lucrurile n-au mers însă de la început și nici acum nu se desfășoară neted, fără greutăți. N-a fost de ajuns ca să apară un afiș mobilizator: "Tineri, continuați-vă studiile în școala medie serală. Cereți înmăsurii comisiei de recutare și

Cum sprijină organizația U. T. M. de la Uzinele textile Timișoara pe viitorii muncitori-elevi

selecționare pentru învățămîntul seral din uzina noastră". Desigur, au fost mulți viitorii muncitori-elevi care s-au înscris pentru școala numai după citirea afișului. Chiar și cu aceștia însă a trebuit ulterior să se desfășoare o muncă susținută pentru a-i familiariza cu studiul, pentru a-i ajuta să frecventeze regulat cursurile de pregătire, pentru a le ușura procurarea materialului bibliografic. Unele tineri muncitoare, care îndeplineau condițiile pentru a urma cursurile de pregătire pentru clasa a VIII-a întîmpinau o serie de greutăți obiective pe care nu știau cum să le înlăture singure. Comisia

AL. CIUCA

(Continuare în pag. a 3-a)



la să vedem, ești mai tare? Foto: V. CONSTANTINESCU

Totul pentru om

Din însemnările postului de corespondenți voluntari ai „Scintei tineretului” de la I. M. S. Roman

Cu 16 ani în urmă, citeva întreprinderi mici, cu utilaj vechi, rudimentar și cu pereții înnegrii de fum, formau „industria” orașului de pe malul Moldovei: Roman. Muncitorii mai vîrstnici ne-au povestit de mai multe ori nouă, tinerilor de la I.M.S., despre condițiile grele de muncă și de viață ale muncitorilor din fostul arsenal.

În anii puterii populare fabrica noastră s-a dezvoltat continuu, devenind astăzi de nerecunoscut. S-au înălțat hale noi, moderne, au fost introduse mașini de înaltă tehnicitate care fac munca omului mai ușoară, mai frumoasă. Aici, se produc astăzi piese de schimb pentru tractoare și mașini agricole. Grija față de om, față de sănătatea lui o întărește la tot pasul, chiar de la intrarea în uzină. Parcul din fața uzinei, aleile umbroase, florile te îmbie să pășești înăuntru, te fac să te simți ca acasă. Aici la I.M.S. Roman, nu a mai rămas nimic din amintirile triste de odinioară. Muncitorii, stori de viață înnegrii de mizerie și fumul cuploarelor sub regimul burghez-moșieresc, în atelierelor fostului arsenal, sînt împreună cu întregul popor, stăpîni de azi ai fabricii, stăpîni pe munca și viața lor. Iată, aici în turnătorie sau la tratamentul termic și la freze, ventilatoare electrice improspătează necontenit aerul, absorbînd fumul, gazele. La fiecare strung, la fiecare polizor, la celelalte mașini au fost instalate ecrane de protecție.

În fiecare zi, I.C.I.L.-ul aduce în fabrică laptele pasteurizat pentru aproape 100 de muncitori tînrîți și sudori. În fabrică a fost amenajată o stație pentru producerea apei carbogazoase. Ar mai fi multe de spus în acest domeniu. Poate ar trebui să a-mintim de hainele de protecție, de spălătorii moderne, despre preocuparea conducerii fabricii noastre pentru a instrui continuu pe muncitori prin conferințe, expuneri, cum să folosească instalațiile și aparatele de protecție a muncii pentru a preveni accidentele. Numai în anul trecut, pentru protecția muncii, s-a cheltuit suma de 400.000 de lei.

Nu putem trece mai departe fără a aminti despre gimnastica în producție care a devenit un fapt obișnuit. Și totuși cel de mult însemnă acest lucru. Zece minute de gimnastică în aer liber înviorază pe tineri, îi fac să muncească cu mai mult spor. În acest scop comitetul U.T.M. și asociația sportivă se preocupă ca gimnastica în producție să se țină cu regularitate.

Dar grija față de cei ce muncesc nu se limitează numai la atât. Prin grija partidului și guvernului, an de an tot mai mulți oameni ai muncii merg să-și petreacă concediul de odihnă în cele mai pitorești stațiuni balneo-climaterice din patria noastră, la munte sau pe malul înorit al mării.

De curînd, în biroul președintelui comitetului sindicalului a venit tînrul strungar Constantin Petreache. El a înmînat președintelui recomandarea medicului pentru a fi trimis la Techirghiol. Președintele a căutat printre hîrtiile pe care le avea în față și i-a înmînat tînrului bilețul pentru bai. Totul s-a desfurat firesc, neobișnuit de simplu.

În fabrică sosesc zilnic multe scrisori din toate stațiunile balneare sau climatice ale țării.

În fiecare citești aproape același lucru: „Mulțumim partidului pentru minunatele condiții de odihnă ce ne-au fost create”, „Salutări de la Herculan”, „Marea e minunată, hrana foarte bună, condițiile de cazare excelente”.

Cine expediază aceste scrisori? Lăcătuzul Ioana Dragomir, frezorul Vasile Bejan, vopsitorii Emil și Ecaterina Zola și alte sute de muncitori din fabrica noastră.

După orele de producție pe tinerii muncitori ai să-i întîlnim negrișit la clubul fabricii sau pe stadion. Aici își petrec în mod plăcut și educativ timpul liber. Alteori pornesc în excursie în împrejurimile orașului și chiar mai departe. Posibilități tot mai largi au tinerii noștri pentru odihnă și cultură. Peste 200 învață la diverse școli. Unii la școala medie, alții la școala de mașinieri iar peste doi ani vom avea absolvenți ai diferitelor institute de învățămînt superior plecați din uzină.

Am scris aceste rânduri pentru ca în numele muncitorilor vîrstnici și tineri de aici, în numele nostru, să mulțumim partidului și statului nostru pentru minunatele condiții de muncă și odihnă ce ne-au fost create.

POPA ECATERINA tehnician
VASILE IONITA strungar
VICTOR PRICOP maistru
I.M.S. ROMAN

„Exemplul Gacer”

Nu vrem să facem aici apologia exemplului, dar el este esențial atunci cînd vrei să convingi pe cineva de ceva. Nu înțelegem omul o chestiune, vii imediat cu un exemplu concret și se lămurește. Așa fac și tovarășii din comitetul U.T.M. al fabricii „Faianța” din Sighisoara. Mergi de pildă să-i întrebăm cum stau cu concursul „Iubiți cartea” și ei îți răspund imediat:

— Stăm bine. De exemplu tovarășul Gacer. Tovarășul este un muncitor bun, e tînr, îi place cartea, o iubește, o citește, a răspuns în cadrul concursului „Iubiți cartea” și a luat și insigna.

Tovarășul Gacer este într-adevăr un demn purtător al Insignei „Prieten al cărții”.

Plecă tu de-acolo și se duce altcineva. Dacă întrebă tot de concursul „Iubiți cartea”, tot așa i se răspunde:

— Stăm bine. De exemplu, tovarășul Gacer...
Dacă mai vine și altcineva, tot tovarășul Gacer este dat ca exemplu. În ceea ce privește munca cu cartea tînrul Gacer a devenit de vreau an de zile exemplul clasic, universal valabil și la îndemîna oricărui membru al comitetului U.T.M.

E la mijloc un mister. De ce numai Gacer este dat ca exemplu întodeauna? Oare nu mai merită și alții cîntea aceasta? Așa se face că, mergînd a doua oară la „Faianța” și aflîndu-ne din nou în fața cu „exemplul Gacer”, am întrebăm mai mult din curiozitate:

— Tot pe Gacer îl dați exemplu?
— Știi, tovarășul Gacer este un băiat foarte bun. El muncește bine în producție, îi place cartea, o iubește, o citește, a răspuns în cadrul concursului „Iubiți cartea” și a luat și insigna. Nu merită oare să fie popularizat pentru asta? Noi socotim chiar că am făcut prea puțin pentru meritele lui deosebite.

Am mers din nou la comitetul U.T.M.:

— Am vrea să ne dați un exemplu de tînr purtător al Insignei „Prieten al cărții”.

— Păi, e simplu: Gacer.

— Păi de ce altul? Asta e un băiat foarte bun, tovarășe. Iubește cartea, o citește, a luat insigna... De ce să mai dăm altul dacă îl avem pe asta?

M. VASILESCU strungar

Se pregătesc pentru examenul de maturitate

În această perioadă, elevii clasei a XI-a de la Liceul „Unirea” din Turnu Măgurele se pregătesc pentru examenul de maturitate.

Venind în ajutorul conducerii școlii, biroul U.T.M. pe clasă mobilizează în permanență pe elevii să aprofundeze cunoștințele acumulate. Membrii biroului U.T.M. au discutat cu fiecare elev în parte asupra modului în care studiază. De asemenea, organizația U.T.M. pe clasă a hotărît ca cei mai buni ulemi să-și ajute pe elevii rămași în urmă.

Elevii clasei a XI-a sînt hotărîți să se pregătească temeinic pentru a obține la examenul de maturitate cele mai bune rezultate.

IANA MIHAI timpilar

Ne aflăm în pragul examenului de maturitate. În aceste zile recapitulăm materia deja învățată. Premisele pentru buna desfurare a examenului de maturitate au fost stabilite încă din timpul anului.

În ședințele birourilor U.T.M. și a activului U.T.M. pe școală s-a trasat drept sarcină formarea grupurilor de intrajutorare a elevilor mai slabi la învățătură. S-au fixat apoi, la cererea elevilor, ore de meditații în care tovarășii profesori explică problemele mai dificile. Elevii claselor a XI-a de la Școala nr. 23 din București, participă astfel cu regularitate la aceste cursuri consolidîndu-și cunoștințele cîpătate în decursul anilor. În urma analizei rezultatelor la învățătură pe întregul an s-a constatat că procentul cel mai mare de promovări îl posedă clasele a XI-a D și E.

ILEANA CEMPEANU elevă

DIN POSTA săptămînilor

Biografie simplă

Cu o lună de zile în urmă, comunistii din sectorul filaturii al Uzinelor textile „Vasia Vasilescu” din Mediaș au discutat primirea unei ulemi teme în rîndurile candidaților de partid. Biografia ei este simplă. Maria Irod, fiica unui țărăn colectivist din raionul Agnita, a urmat școala profesională textilă de la Mediaș pe care a absolvit-o în 1958 și a intrat ca filatoare la Uzinele „Vasia Vasilescu” unde lucrează și în prezent. Tovarășii ei de muncă au caracterizat-o așa

cum o cunoaștem cu toții. Începutul a fost mai greu pentru tînră Maria Irod. Lega cu stingăcile fire rupte de la ring. Se uita în stînga și în dreapta cu timiditate. Se mira de repeziunea cu care lucrau alte filatoare profesionale a fetelor din brigadă. Filatoarele Victoria Jidveian, Ana Avram, Elisabeta Balasz din brigada sa, care astăzi au devenit fruntașe în producție îi sint recunoșcătoare filatoarei Maria Irod pentru dragostea cu care s-a ocupat de ele. Întodeauna le-a

stat în față exemplul ei personal. Iată de ce comunistii au votat în unanimitate pentru primirea ulemiței Maria Irod în rîndurile candidaților de partid.

Biografia Mariei Irod este simplă. Dar tovarășii ei de muncă sînt mîndri că la 20 de ani această tînră, crescută și educată în mijlocul lor este una din muncitoarele de bază ale sectorului filaturii.

DAN VINTILA tehnician



Culegînd roșii de seră Foto: AGERPPRES

Excursie în Capitală

Trenul a pornit încet din gara Brașovului. Curînd, cînd a început să urce pe sub cetinile brazilor, dintr-un vagon a răsunat în un acord de chitară. Apoi a urmat unul de acordeon. Pe urmă o voce cristalină de fată, apoi multe alte. 30 de băieți și fete cîntau aceeași melodie.

— Sînteți artiști plecați în turneu? i-a întrebant un căldăr.

— Da. Artiști amatori de la Uzinele de autocomioane „Steagul Roșu”-Brașov.

Căldărul curios clătînd neamurii din cap. Ușind să se reintorcă în compartiment a rămas vreme îndelungată pe culoar ascultînd cu admirație cîntecul tinerilor.

Brigăzile artistice de agitație ale constructorilor de autocomioane au participat la o pasionantă întrecere organizată de comitetul U.T.M. și

comitetul de întreprindere al Uzinelor „Steagul Roșu”.

Rezultatul: brigăzile artistice de agitație din sectoarele atelierelor și presaj capote s-au situat în frunte.

Premia: o călătorie de două zile la București.

Au ajuns în București. Urmează o scurtă discuție pe personal gării. Se fac ultimele rețușii ale itinerariului.

Primul drum: Muzeul de Istorie a partidului.

În sălile luminate puternic, cei 30 de tineri pîșesc atenți. Se opresc în fața documentelor, fotografiilor, a tuturor expozitelor. Le cercetează atenți cu privirea. Fiecare expozat are grai. Fiecare le amintește că viața fericită a zitelor noastre a fost cucerită prin lupta eroică a celor mai buni fii ai poporului nostru: comunistii.

Și pe cei 30 de tineri constructori de autocomioane asculțau cu atenție explicațiile ghidului. Imaginile pe care le priveau acum le vor rămîne întodeauna în memorie.

De la muzeu, tinerii constructori de autocomioane cu pornit să viziteze Piața Palatului, șantierul Grădina Roșie, cartierul Floreasca... Unii au

fast în București în urmă cu puține luni. Orașul care îl vizitează azi le oferă însă mereu priveliști noi. Bucureștiul, și întregă țară, prin grija partidului, se dezvoltă vertiginos.

Panourile, machetele Expoziției Arhitectura în R. P. Romîni devin în curînd obiectul atenției tinerilor constructori de autocomioane.

Așa va arăta Brașovul! Priviți construcțiile litoralului... Priviți uzinele... Și tinerii muncitori și tehnicieni privesc cu mîndrie.

Galeria națională, un spectacol de teatru, muzeul de istorie naturală, o plimbare cu barca pe lacul umbrît în lumina amurgului de silueta masivă a cetății lumii: „Casa Scintei”...

Duminică noaptea, trenul ce se îndreaptă de la București spre Brașov aducea spre poartele Timpei grupul artiștilor amatori. Din nou cîntecul lor răsunau vesele. Fiecare din cei 30 de tineri constructori de autocomioane se întorcea acasă ducînd cu sine comori sufletești culese în cele două zile de plăcută și instructivă excursie.

N. PROSAN economist

În schimb de experiență

Totul a fost pregătit cu multă minuțiozitate. Așa cum boțărisem în cadrul ședinței de birou a comitetului raional U.T.M. Dorebăm, înaintarea trebuia să fie cit și pe toate de fructuosă. După cîteva zile,

la G.A.S. Progresul, cei mai buni tineri crescători de animale din gospodăriile agricole de stat și colective aparținînd raionului nostru au sosit punctuali la întîlnire. Încă din vreme comitetul U.T.M. de la G.A.S. Progresul a luat o seamă de măsuri pentru ca tinerii crescători de animale din alte unități socialiste să poată învața cit mai mult din experiența sectorului zootehnic de aici.

Șimbul de experiență a început mai înțiu cu vizitarea taberelor de vară ale vacilor cu lapte și ale tineretului taurin de 6 luni.

Maistrii Vasile Pintilie, Adam Radu, și medicul veterinar au dat tinerilor toate explicațiile necesare. S-au pus foarte multe întrebări, așa că cei trei au dat multe răspunsuri deopotrivă.

Tinerii s-au interesat îndeaproape de felul cum se face hrînirea și îngrijirea animalelor și în special despre metodele de muncă ale îngrijitorilor de vaci pentru sporirea producției de lapte.

Secretarul organizației U.T.M. a explicat pe larg felul cum se preocupă membrii biroului U.T.M. de organizarea muncii tinerilor din sectorul zootehnic. El a povestit cum au fost formate în acest sector două echipe de tineret, cum sînt sprijinți tinerii să-și ridice necontenit calificarea.

Tinerii crescători de animale au admirat ordinea și curățenia existentă în aceste tabere de vară și mai ales metodele științifice după care sînt îngrijite animalele.

Uzică Sara, șeful unei echipe, a explicat felul cum organizează muncă tinerilor din echipa sa. El a arătat cîș în această an se va obține de la fiecare vacă furajată 5.000 litri de lapte. Cifra aceasta i-a impresionat pe toți, și fiecare, privind felul cum erau îngrijite animalele, erau siguri că așa va fi.

Participanții la schimbul de experiență au arătat și ei felul cum îngrijesc animalele pe care le au în primire. Alexandru Avilașoi de la G.A.C. Fălțîn și-a împărtășit sincer părerile despre acest schimb de experiență.

— Pe mine m-a impresionat atenția care se dă hrînirii diferențiale, după producția de lapte pe care o dă fiecare vacă, felul cum sînt îngrijite — spunea el. Am văzut cum vacile au venit de la cîmp, au intrat singure în omulgar iar îngrijitorii le mulg fără să le mai lege la stăbular.

Ma impresionat în mod deosebit dragostea cu care tinerii crescători de animale din gospodăriile agricole colective se interesau de felul cum ar putea aplica și ei experiența înaintată a tinerilor crescători de la G.A.S. „Progresul” pentru sporirea necontenită a averii obștești.

Ne-am propus ca și pe vîltoare să organizăm asemenea schimburi de experiență care se dovedesc a fi deosebit de fructuoase.

DUMITRU ALUPEI secretar al Comitetului raional U.T.M. Dorohoi



(De la gazeta postului utemist de control de la S.N.M.C.)

În atelierul mecanic al secției strun_gărie, tinerii Huluban Tr. și Cevghil Petre se „distrează” în timpul lucrului.



(Din gazeta postului utemist de control de la Uzinele „Unirea” din Cluj.)

Victoria Ionescu — București. Pentru a da posibilitate oamenilor muncii să cunoască frumusețile patriei, O.N.T. „Carpați”-București organizează începînd din ziua de 17 iunie, excursii în Delta Dunării pe o durată de 8 zile. Plecarea în excursie se face din București cu trenul pînă la Galați, iar de aici cu vaporul. În cele 8 zile excursioniștii vor avea posibilitatea să cunoască locuri pitorești din Delta și viața oamenilor de aici. Astfel, ei vor vizita orașul Galați, satul Mila 23, lacul Matiaș, orașul Sulina, lacul Razelm, cherhanalele din Sfîntul Gheorghe, Combinatul Piscicoid și Fabrica de conserve de pește din Tulcea etc. De-a lungul călătoriei excursioniștii vor avea posibilitatea să facă baie și plajă la mare. Totodată se vor organiza diferite programe artistice, precum și un concurs „Cine știe cîștigă”.

Constantin Bănuț — Petroșani; **Matilda Kromek** — Cîmpina; **Aurel Burlacu** — Buzău. Ne pare bine că v-ați gîndit să vă alăturați miilor de corespondenți voluntari ai ziarului nostru. Sperăm, că nu după multă vreme veți număra printre cei mai activi.

Aurel Petreanu — Bușteni; **Constantin Jeni** — București.

În revistele „Tineretului Lumii” și „Veac Nou” puteți găsi adrese ale tinerilor sovietici cu care puteți purta corespondență. Unele adrese indică chiar și temele preferate pentru corespondență ca: literatură, filatelie, numismatică, arheologie, pictură etc.

Mihai Traian — Hunedoara. La ora actuală, pe primul loc

Zăcămintele de minereu de fier de care dispune Uniunea Sovietică, reprezintă aproximativ 50 la sută din toate rezervele, exploatate, de minereu de fier din lume.

Maria Voiculescu și **Miron Istrăte** — Rm. Vilcea. Ne bucurăm dorința voastră de a vă îmbogăți nivelul tehnic și profesional pentru a contri-

bui într-o măsură din ce în ce mai mare la dezvoltarea sectorului pomicol. Pentru aceasta vă sfătui să studiați și cartea „Pomicultura specială” apărută, cu puțin timp în urmă, în Editura agro-silvică.

Dan Steed — Odobești. Studiiind propunerea dumitale de a se redita lucrarea „Memoriator matematic”, Direcția ge-

Unde mergem azi?

Teatre

Sala Palatului R.P.R.: Milionarii (prezintă Teatrul Național „I. L. Caragiale” orele 11); Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.: Spărgătorul de nuci (orele 11), Tosca (orele 19,30); Teatrul Național „I. L. Caragiale” — Sala Comedia: Oameni care tac (orele 10), Cîdul (orele 15), Cînd scapătă luna (orele 19,30); Sala Studio: Dezertorul (orele 10), Siciliana (orele 15), Titanic Vals (orele 19,30); Teatrul de Comedie (Pareul Bălcescu) Fricținea mea Pix (orele 20); Teatrul „Constantin Notara” — Sala Magheru: Fintina Blanduziei (orele 19,30); Teatrul Municipal — Sala „Matei Millo”: Răzvan și Vidra (orele 10), Regele și cînele (orele 15), Mamour (orele 19,30); Sala „Filimon Sirbu”: Trei generații (orele 10), Take, Ianke și Cădîr (orele 19,30); Teatrul pentru tineret și copii — Sala „C. Mille”: Secunda 58 (orele 11), Marele fluviu își adună apele (orele 19,30); Teatrul Tîndăria — Sala Orfeu: Doctorul Aumădoare (orele 11), Mina cu cinci degete (orele 20,30); Sala Academiei: Harap Alb (orele 11), Umor pe sfîri (orele 19); Teatrul „Constantin Tănase” — Sala Savoy: Revista 62 (orele 20); Grădina Baena: Cu concertul în buzunar (orele 20,15); Institutul de Artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale”: Școala colomniei (orele 11); la Teatrul de vară al Parcului de cultură și odihnă „I. V. Stalin”: Steaua fără nume (orele 20).

Cinematografe

Sefa (cinemascope): Elena Pavel; **Adio copiii!**: Magheru, București, Întîlnirea între popoare, Grădina 13 Septembrie; **Cerul Balticii**: I. C. Fricu Miorița, Libertății; **Vikingii** (cinemascope): Patria, Gh. Doja, V. Roaită, Al. Săhău, Stadionul Dinamo, Stadionul Giulești; **La ordin, să trăiți!**: Republica, Plăcarea, G. Coșbuc, Grădina Progresul; **Filiala trăjitor**: V. Al. Bălcăscu, Lumina, S. Marșie, Garibaldi; **Central**: În linistea serii: Victoria, Floreasca; **Cenușăreasa**: Maxim Gorki, Unirea; **Colozi în jurul nostru** — Talentele lui Kuldin — Vreau să știu tot nr. 13 — Aventura primăvarației ale piticului — Cloșca cu puii de aur — Mina deschisă; **Timpurii Noi**: Culesile Varietelui: 13 Septembrie; **Volga-Volga**: Tineretului, 16 Februarie; **Aida**: Al. Popov; **Șeful de carte**: Grițița, Aurel Vlaicu; **Bizamul Cultural**: Viraș în noaptea; **C-tin David**: Cleitio Lindo; **Arta**: Toată lumea ride, cîntă și dansează; **T. Vladimirescu**; **Război și pace** (ambule serial); **Munca Strada**; **Presiilor**: Mășinor, Confidențial doamnelor; **Popolar**: Ker Ogli (cinemascope); **23 August**: Patinoarul 23 August; **Veneția**, luna și tu; **Donca Simo**; În pragul furtunii; **M. Eminescu**; **E lung drumul pînă acasă**; **N. Bălcăscu**, **Volga**; **Eroii vîi**: G. Băcovia.

Manifestări sportive

ATLETISM: stadionul Tineretului, de la ora 8,30: faza pe Capitală a campionatelor școlilor medii; **Șos. București-Pitești** (capătul tranvaiului 10), ora 9: concurs de maraton redus (30 km) organizat de Clubul Rapid.

NATAȚIE: ștrandul Tineretului, de la ora 10: concurs de înot și sărituri „Cupa orașelor”; ora 11: Știința Buc.—Știința Cluj și C.C.A.—Progresul (campionatul republican de polo); bazinul Floreasca, ora 9: C.S.S.—C.C.A. (campionatul republican de juniori).

FOTBAL: stadionul Dinamo, ora 10,30: Dinamo Buc.—Olimpia Giurgiu (campionatul republican de juniori); stadionul „23 August” ora 14,15: C.C.A.—Știința Cluj; ora 17,30: Rapid—Dinamo Bacău (campionatul de club).

CICLOTURISM: stadionul Dinamo, ora 6: adunarea participanților la excursia la Ploiești.

CICLISM: șos. București—Alexandria (km. 8) ora 9: cursă de fond (100 km) organizată de clubul Victoria.

RUGBI: stadionul „23 August”, ora 16: sel. București—R. C. Lourdes (Franța).

HANDBAL: teren Giulești, ora 11: Știința—Mureșul Tg. Mureș (campionatul republican feminin în 7).

TENIS: baza sportivă Progresul, de la ora 8,30 și de la ora 15,30: ultimele meciuri în cadrul Campionatelor internaționale ale R.P. Romîne.

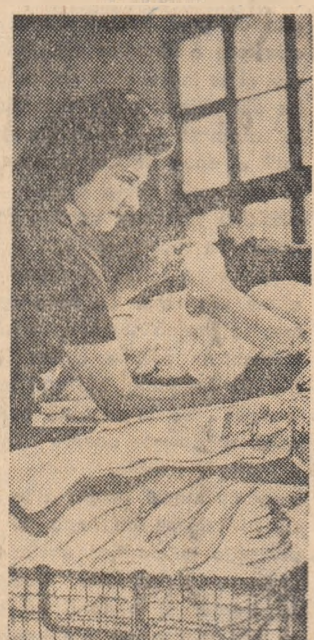
Ce să citim:

O interesantă lucrare de popularizare a muzicii

Care dintre noi ascultînd o orchestră simfonică nu rămîne impresionat de forța graului orchestral, de multitudinea sentimentelor pe care le poate aduce cîntul instrumentelor muzicale reunite.

O interesantă lucrare a profesorului Alexandru Pașcanu de la Conservatorul „Ciprian Porumbescu”, „Despre instrumentele din orchestra simfonică” vine să explice masei largi de cititori, modul cum este construită o orchestră simfonică, caracteristicile fiecărui instrument în parte, drumul pe care l-au parcurs aceste instrumente de la pielea întinsă pe care loveau triburile primitive, pînă la tribunele instrumentelor moderne.

Cîntînd lucrarea profesorului Pașcanu, înțelegi mai ușor cit de minunat este alcătuită orchestra simfonică, cu cîtă dibăcie trebuie să folosească compozitorii sunetul pastoral al flautului, melancolia obolului, gliclava clarinetului, chemările triumfale ale trompetei, poeziile liniei melodice ale cornului, tandralea, duioșia, tristețea violei, pasionatele întrebări ale violoncelului sonoritatea aeriană, feerică a celestei pentru a-și „concretiza” ideile muzicale. Grija cu care este redactată lucrarea, stilul accesibil al masei largi, fac din cartea profesorului Al.



Cu multă atenție este cercetat fiecare produs. În comerț trebuie să intre mărfuri fără nici un fel de defect.

Foto: AGERPPRES

Memorandumurile înmînate de N. S. Hrușciov președintelui S. U.A., Kennedy

MOSCOVA 10 (Agerpres). — TASS transmite: În presa străină au apărut informații despre faptul că N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a înmînat președintelui S.U.A., Kennedy, în timpul înmînării lor de la Viena, me-

morandumuri în problema încheierii experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen și în problema încheierii Tratatului de pace cu Germania și a reglementării pe această bază a problemelor Berlinului occidental. În unele relații, apărute în presa străină, aceste

documente sînt comentate înțeles, iar în altele — denaturat. Ținînd seama de această împrejurare și pentru a da opiniei publice imaginea reală a conținutului memorandumurilor, guvernul sovietic consideră utilă publicarea textului lor integral.

De către statele a forțelor lor armate nici un control nu poate fi despartit de spionaj. Nu mai atîrnă controlul nu va fi legat de spionaj fiind forțele armate vor fi lichidate iar armele vor fi distruse. Atunci un control într-adevăr general va fi necesar pentru ca nici un stat, nici un grup de state să nu poată crea în secret arme sau înarma pentru a pregăti o agresiune împotriva altor state. Un control riguros și eficient împotriva înarmării statelor este indispensabil. Totodată nu se poate să nu se recunoască că în actualele condiții controlul nu garantează cituși de puțin că vreun țară nu va fi supusă unui atac din partea altor țări, deoarece armele și forțele armate nu numai că sînt menținute, ci se și întăresc, sporindu-și numărul și calitatea armelor nucleare, fapt recunoscut chiar de președintele S.U.A. Încheierea exper-

riențelor cu arma nucleară nu înseamnă încetarea producerii și acumulării lor, iar primejdia de război nu se micșorează. În aceste condiții fiecare stat este îndreptățit să suspecteze că sub paravanul controlului s-ar urmări constituirea unor organe de spionaj. În cazul înfăptuirii dezarmării generale și totale, la dispoziția statelor vor rămîne numai contingente limitate de miliție sau poliție, stabilite de comun acord, necesare menținerii ordinii interne și apărării securității personale a cetățenilor. Aceste forțe nu pot crea primejdia unui atac asupra altor țări. La nevoie, aceste contingente pot fi folosite de Consiliul de Securitate, dacă vreun stat va întreprinde totuși acțiuni agresive. Desigur, în conducerea acestor forțe internaționale trebuie să fie reprezentate în mod egal toate grupurile principale de state, adică ea trebuie să fie

adevărat o conducere internațională. Guvernul sovietic este profund convins că în timpurile noastre calea cea mai reală de rezolvare a problemei dezarmării este calea dezarmării generale și totale sub un control internațional efectiv. Acest lucru a fost recunoscut de majoritatea statelor din lumea întreagă, după cum reiese din rezoluția celei de-a 14-a sesiuni a Adunării Generale, cit și din discutiile anterioare ordinii interne și apărării securității personale a cetățenilor. Aceste forțe nu pot crea primejdia unui atac asupra altor țări. La nevoie, aceste contingente pot fi folosite de Consiliul de Securitate, dacă vreun stat va întreprinde totuși acțiuni agresive. Desigur, în conducerea acestor forțe internaționale trebuie să fie reprezentate în mod egal toate grupurile principale de state, adică ea trebuie să fie

In Consiliul de Securitate A fost adoptat proiectul de rezoluție prezentat de un grup de țări afro-asiatice

NEW YORK 10 (Agerpres). — La începutul sesiunii din după-amiaza zilei de 9 iunie a Consiliului de Securitate au luat cuvîntul ciankaiștii și delegații S.U.A. și Angoliei. Ei au încercat să prezinte în culori trandafirilor guvernul fascist al Portugaliei și să împiedice Consiliul să adopte măsuri eficiente pentru încetarea războiului colonial din Angola.

Luînd cuvîntul V. A. Zorin a spus că majoritatea vorbitorilor au arătat cu deplină temei că acțiunile Portugaliei în Angola constituie un război colonial nemilos, că acest război afectează interesele nu numai ale poporului angolez, ci și ale tuturor popoarelor din Africa și Asia. El a cerut ca guvernul portughez să înceteze imediat măsuri represive în Angola și să se angajeze să respecte prevederile declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală.

După încheierea sesiunii, delegații Liberiei, Nigeriei și Ghanei s-au apropiat de reprezentantul sovietic, I-au strîns mîna și i-au mulțumit pentru apărarea înesventată a drepturilor popoarelor care luptă pentru libertatea lor.

arătat că de proiectul de rezoluție al Gylonului, Liberiei și R.A.U. n este suficient de hotărît, degeaba sovieticii consideră pibil să-l sprijine ca un pas minim spre adoperea de către Consiliul de Securitate a unor măsuri urgente care să pună capăt războiului colonial și eluției periculoase a evenimentelor.

Cu nouă țări și două abțineri (Frara și Anglia) a fost adoptat proiectul de rezoluție al Ceynului, Liberiei și R.A.U. Hotărîrea Consiliului de Securitate cere autorităților portugheze să înceteze imediat măsuri represive în Angola și să se angajeze să respecte prevederile declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală.

După încheierea sesiunii, delegații Liberiei, Nigeriei și Ghanei s-au apropiat de reprezentantul sovietic, I-au strîns mîna și i-au mulțumit pentru apărarea înesventată a drepturilor popoarelor care luptă pentru libertatea lor.

In problema încetării experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen

Guvernul sovietic consideră necesar să-și expună considerentele în problema încetării experiențelor cu armele atomice și cu hidrogen. După cum se știe, tratativele de la Geneva între reprezentanții U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii durează de peste doi ani și jumătate. Totuși, mai există încă dificultăți mari în calea încheierii unui acord.

În ceea ce o privește, Uniunea Sovietică a făcut și continuă să facă tot posibilul pentru a elibera cît mai grabnic de comun acord cu S.U.A. și Marea Britanie, tratatul cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. După cum se știe, pentru a înlătura obstacolele ce stau în calea unei înțelegeri, Uniunea Sovietică a făcut partenerilor occidentali la tratative concesiuni substanțiale, acceptînd o serie de propuneri prezentate de ei.

Poziția guvernului sovietic la tratativele de la Geneva este simplă și clară. Uniunea Sovietică dorește ca să se pună capăt, pretinzîndu-se și pentru todeauna oricăror experiențe cu arma nucleară. Dar guvernul sovietic nu poate accepta și nu va accepta niciodată ca tratatul referitor la încetarea experiențelor să se transforme într-un petic de hirtie lipsit de conținut, care să fie folosit drept camuflaj pentru continuarea experiențelor cu arma nucleară. În scopul perfecționării ei și în creșterea noi mijloace de exterminare în masă. Tratatul nu trebuie să cuprindă nici un fel de excepții, trebuie să fie interzise orice fel de experiențe cu arma nucleară: în aer, sub apă, sub pămînt și în spațiul cosmic.

În legătură cu situația nesatisfăcătoare care s-a creat în prezent la conferința de la Geneva, guvernul sovietic ar dori să-și expună încă o dată poziția în problemele fundamentale care continuă să rămîna nesoluționate.

Problema moratoriului. După cum se știe, guvernul sovietic s-a declarat de acord cu propunerea americană ca tratatul să nu prevadă, deocamdată, interzicerea experiențelor subterane cu arma nucleară sub o anumită limită de putere. Acum este necesar ca noi să cădem de acord asupra unui moratoriu pentru exploziile nucleare subterane care, în mod provizoriu, rămîn în afara tratatului. Este de sine înțeles că un acord cu privire la moratoriu trebuie să aibă un caracter definitiv și să nu poată fi violat în mod arbitrar și reia exploziile experimentale cu bombe nucleare. Pornind de la aceasta, guvernul sovietic este ferm convins că expirarea termenului moratoriului, cu privire la care se va realiza o înțelegere între părțile interesate, nu trebuie să elibereze în mod automat statele de angajamentul de a nu efectua explozii nucleare subterane.

Problema controlului. Uniunea Sovietică consideră, ca și Statele Unite, că trebuie să fie instituit un control internțional riguros asupra încetării experiențelor. Este însă absolut evident că acest control poate fi eficient numai dacă se va baza pe consimțămîntul reciproc al părților și nu pe tendința de a folosi mecanismul de control pentru ca un grup de state să-și impună voința altuia.

Guvernul sovietic a examinat sub toate aspectele cum trebuie asigurată egalitatea în drepturi a părților în exercitarea controlului și a ajuns la concluzia fermă că componentele organelor de control trebuie să se bazeze pe reprezentarea egală a părților. Tocmai în conformitate cu acest principiu Uniunea Sovietică propune să se realizeze o înțelegere referitoare la componentele principalului organ executiv — Consiliul administrativ.

Se încearcă să se motiveze refuzul de a accepta propunerea de instituire a unui consiliu administrativ alcătuit din trei reprezentanți cu drepturi egale, cîte unul din partea fiecăruia din grupurile principale de state — statele socialiste, țările participante la blocurile militare occidentale și statele neutre — prin afirmarea că Uniunea Sovietică ar urmări să obțină anumite drepturi speciale în organizația de control. Această afirmație este, firește, lipsită de orice temel. Care este sensul real al propunerii Uniunii Sovietice? El constă în excluderea posibilității ca una din părți să obțină avantaje speciale ori să fie prejudiciată securitatea unui sau altui grup de state. Vrem să asigurăm o egalitate formală, ci o egalitate reală a părților în aplicarea Tratatului cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară.

Comisia de control în care vor fi reprezentate toate părțile principale de state poate lua hotărîri bune, juste, care să țină seama de interesele

tuturor statelor. Nu este însă suficient să fie luate astfel de hotărîri. Este necesar să se asigure îndeplinirea lor nepărtinitoare. Imparțialitatea nu poate fi însă garantată dacă îndeplinirea hotărîrilor nu va fi încredințată numai unei singure persoane.

Istoria relațiilor internaționale contemporane cunoaște destule exemple cînd o persoană, aflîndu-se sub influența unui grup de state sau acționînd în așa fel încît să facă pe plac acestui grup, a aplicat greșit în viață hotărîri asupra cărora se căzuze deja de acord. Desigur, aceasta a fost în avantajul unui singur grup de state ale cărui interese le-a promovat această persoană, dar a provocat prejudicii altor state. Se știe doar prea bine că există state neutre, dar nu există și nu pot exista persoane neutre.

O înțelegere cu privire la încetarea experiențelor în mod nucleară afectează în mod direct interesele securității statelor și guvernul Statelor Unite va aborda în mod realist și rezolvare problemei numărului inspecțiilor la fața locului. Propunerea noastră ca pe teritoriul U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii să fie întreprinse cîte trei inspecții anuale oferă garanții pe deplin suficiente împotriva unor încălcări ale tratatului cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Cererea de a se organiza un număr excesiv de inspecții, formulată cu insistență de S.U.A. și Marea Britanie, nu poate să înlătorească în cazul de față nu se manifestă cituși de puțin grija pentru instituirea unui control eficient.

Atunci cînd se apreciază poziția statelor în problemele inspecției, nu poate fi, firește, ignorată împrejurarea că alt timp cît în lume mai există grupuri militare de state, efectuarea inspecției poate fi folosită pentru spionaj.

Așa stau lucrurile la tratativele cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Ne-am expus cu toată sinceritatea considerentele în privința căilor de lichidare a dificultăților ivite. Modul nostru de a aborda problema oferă o bază bună pentru încheierea într-un viitor apropiat a tratatului referitor la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Totodată, aprecînd obiectiv situația creată în jurul problemei interzicerii experiențelor nucleare, trebuie, evident, menționat la tratativele de la Geneva lo este, pe cit se vede, greu să se înțeleagă acum asupra încetării experiențelor nucleare. În acest caz n-ar fi mai bine oare ca țările noastre să înceapă cu problema principală, cardinală — problema dezarmării generale și totale? În această ordine de idei salutăm declarația președintelui Kennedy din ultimul său mesaj către Congres, în sensul că încheierea tratatului cu privire la încetarea experiențelor nucleare va fi primul pas important în direcția dezarmării. Într-adevăr, soluționăm ambele probleme în legătură una cu alta și atunci va dispărea și principalul obstacol pe care-l vîd în momentul de față puterile occidentale. În propunerea sovietică referitoare la crearea Consiliului administrativ alcătuit din trei membri.

După cum se știe, guvernul sovietic a mai subliniat în repetate rânduri că dacă puterile occidentale vor accepta propunerea privitoare la dezarmarea generală și totală, guvernul sovietic este gata, în ceea ce-l privește, să accepte necondiționat orice propuneri ale puterilor occidentale referitoare la control. Guvernul sovietic își reafirmă această hotărîre și este dispus în acest caz să semneze un document în care vor fi incluse propunerile puterilor occidentale în problema încetării experiențelor nucleare.

Vom putea accepta această măsură deoarece în condițiile dezarmării generale și totale problema securității statelor va fi pusă pe alt plan: nu vor exista arme, nu va exista nici primejdia ca un stat să atace alt stat.

Cînd toate statele vor dezarma și nu vor dispune de mijloace pentru atacarea altor țări, atunci, într-adevăr, se vor crea condiții în care fiecare țară va dispune de garanțiile necesare securității sale. Nici un stat nu va avea posibilitatea să creeze în secret forțe armate, care să amenințe vreun alt stat sau vreun grup de state. În aceste condiții sîntem dispuși să acceptăm orice control pe care îl propun puterile occidentale.

Acum însă cînd în lume se desfășoară cursa înarmărilor și există grupuri militare ouse sîntem nevoiți să ne menținem forțele noastre armate în interesul securității țării noastre și a țării aliate cu noi. În condițiile menționate

poate fi tolerată situația care ar îngădui adoptarea de hotărîri unilaterale și crearea de condiții pentru arbitrar. Pericolul arbitrarului sporește mult în cazul existenței unui singur administrator. În cazul adoptării structurii organului executiv, preconizat de guvernul sovietic, se exclude cu desăvîrșire pericolul arbitrarului și al unor hotărîri unilaterale. Din această rezultă că problema „dreptului de veto” este artifițială.

Guvernul sovietic este convins că adoptarea propunerii Uniunii Sovietice cu privire la componența consiliului administrativ ar înlătura unul din marile obstacole care împiedică încheierea pe bază de înțelegere reciprocă a tratatului.

Există încă o problemă asupra căreia se manifestă deocamdată divergențe. Este problema cuantumulului cotei de inspecții. Guvernul sovietic speră că guvernul Statelor Unite va aborda în mod realist și rezolvare problemei numărului inspecțiilor la fața locului. Propunerea noastră ca pe teritoriul U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii să fie întreprinse cîte trei inspecții anuale oferă garanții pe deplin suficiente împotriva unor încălcări ale tratatului cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Cererea de a se organiza un număr excesiv de inspecții, formulată cu insistență de S.U.A. și Marea Britanie, nu poate să înlătorească în cazul de față nu se manifestă cituși de puțin grija pentru instituirea unui control eficient.

Atunci cînd se apreciază poziția statelor în problemele inspecției, nu poate fi, firește, ignorată împrejurarea că alt timp cît în lume mai există grupuri militare de state, efectuarea inspecției poate fi folosită pentru spionaj.

Așa stau lucrurile la tratativele cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Ne-am expus cu toată sinceritatea considerentele în privința căilor de lichidare a dificultăților ivite. Modul nostru de a aborda problema oferă o bază bună pentru încheierea într-un viitor apropiat a tratatului referitor la încetarea experiențelor cu arma nucleară.

Totodată, aprecînd obiectiv situația creată în jurul problemei interzicerii experiențelor nucleare, trebuie, evident, menționat la tratativele de la Geneva lo este, pe cit se vede, greu să se înțeleagă acum asupra încetării experiențelor nucleare. În acest caz n-ar fi mai bine oare ca țările noastre să înceapă cu problema principală, cardinală — problema dezarmării generale și totale? În această ordine de idei salutăm declarația președintelui Kennedy din ultimul său mesaj către Congres, în sensul că încheierea tratatului cu privire la încetarea experiențelor nucleare va fi primul pas important în direcția dezarmării. Într-adevăr, soluționăm ambele probleme în legătură una cu alta și atunci va dispărea și principalul obstacol pe care-l vîd în momentul de față puterile occidentale. În propunerea sovietică referitoare la crearea Consiliului administrativ alcătuit din trei membri.

După cum se știe, guvernul sovietic a mai subliniat în repetate rânduri că dacă puterile occidentale vor accepta propunerea privitoare la dezarmarea generală și totală, guvernul sovietic este gata, în ceea ce-l privește, să accepte necondiționat orice propuneri ale puterilor occidentale referitoare la control. Guvernul sovietic își reafirmă această hotărîre și este dispus în acest caz să semneze un document în care vor fi incluse propunerile puterilor occidentale în problema încetării experiențelor nucleare.

Vom putea accepta această măsură deoarece în condițiile dezarmării generale și totale problema securității statelor va fi pusă pe alt plan: nu vor exista arme, nu va exista nici primejdia ca un stat să atace alt stat.

Cînd toate statele vor dezarma și nu vor dispune de mijloace pentru atacarea altor țări, atunci, într-adevăr, se vor crea condiții în care fiecare țară va dispune de garanțiile necesare securității sale. Nici un stat nu va avea posibilitatea să creeze în secret forțe armate, care să amenințe vreun alt stat sau vreun grup de state. În aceste condiții sîntem dispuși să acceptăm orice control pe care îl propun puterile occidentale.

Acum însă cînd în lume se desfășoară cursa înarmărilor și există grupuri militare ouse sîntem nevoiți să ne menținem forțele noastre armate în interesul securității țării noastre și a țării aliate cu noi. În condițiile menționate

In problema germană

1. — Reglementarea pașnică cu Germania, care a intrizat mulți ani, a determinat în bună măsură evoluția primejdiilor din perioada postbelică, a evenimentelor în Europa. Hotărîrile interaliate, extrem de importante, cu privire la smulgerea din rădăcini a militarismului în Germania, pe care la timpul său guvernul S.U.A. și U.R.S.S. le-au considerat drept chează și a unei păcii negative față de aceste acorduri, cultivă militarismul, care zăngăne armele, și se pronunță pentru revizuirea frontierei germane, pentru revizuirea rezultatelor celui de-al doilea război mondial. El încearcă să creeze pentru planurile sale agresive o puternică bază militară, să ațîțe un focar primejdiilor de conflicte pe pămîntul german și să provoace o ciocnire între forțele aliați din coaliția antihitleristă.

Puterile occidentale au îngăduit Republicii Federale Germane să înceapă să acumuleze armamente și să creeze o armată, care, în mod vădit, depășește necesitățile de apărare. Aprobarea dată Republicii Federale Germane de a construi nave militare cu un deplasament pînă la 6.000 tone, precum și de a folosi teritoriile Angliei, Franței, Italiei pentru bazele militare ale R. F. Germane constituie nu e primejdiile pași din partea puterilor N.A.T.O.

2. — Guvernul sovietic nu zăduge sincer spre înlăturarea cauzelor care generează în cordarea dintre U.R.S.S. și S.U.A., și spre trecerea la o colaborare prietenească constructivă. Încheierea tratatului de pace cu Germania ar apropia mult cele două țări de a lupta împreună împotriva Germaniei hitleriste.

Datoria lor comună este de a încheia tratatul de pace german și de a crea astfel garanția sigură că pe pămîntul german nu se vor mai ridica noi focare de primejdie și primejdie lume. Într-un război și mal distrugător. Dacă dorința Uniunii Sovietice de a încheia pacea și de a nu îngădui dezamăririi în Europa a unui război mondial nu este în divergență cu intențiile guvernului S.U.A., o înțelegere nu va fi greu de realizat.

3. — Pornind de la aprecierea realistă a situației, guvernul sovietic se pronunță pentru încheierea neîntîrziată a tratatului de pace cu Germania. Problema tratatului de pace este o problemă a securității naționale a U.R.S.S. și a multor altor state. Au trecut vremurile cînd situația din Germania putea fi lăsată neșchimbată, S-au materializat de mult toate condițiile pentru încheierea tratatului de pace și astfel de tratat trebuie să fie încheiat. Esențialul constă în a ști de cine anume și în ce fel va fi el încheiat și să nu se depună cu acest prilej eforturi inutile.

4. — Guvernul sovietic urmărește să aducă vreun prejudiciu intereselor din Europa ale S.U.A. sau ale altor puteri occidentale. El nu propune să se schimbe ceva în Germania sau în Berlinul occidental exclusiv în favoarea vreunui stat sau vreunui grup de state. U.R.S.S. consideră necesar ca, în interesul consolidării păcii, să fie consemnată situația care s-a creat în Europa după război, să se dea o formă juridică, să se confirmă neimutabilitatea frontierei germane existente, să fie normalizată situația din Berlinul occidental ținîndu-se seama, în mod rezonabil, de interesele tuturor părților.

În interesul realizării unei înțelegeri cu privire la tratatul de pace Uniunea Sovietică nu insistă asupra ieșirii imediate a R.F.G. din N.A.T.O. Cele două state germane ar putea rămîne, un anumit timp și după încheierea tratatului de pace în acele grupări militare din care face parte în prezent.

Propunerea sovietică nu condiționează încheierea tra-

In problema germană

1. — Reglementarea pașnică cu Germania, care a intrizat mulți ani, a determinat în bună măsură evoluția primejdiilor din perioada postbelică, a evenimentelor în Europa. Hotărîrile interaliate, extrem de importante, cu privire la smulgerea din rădăcini a militarismului în Germania, pe care la timpul său guvernul S.U.A. și U.R.S.S. le-au considerat drept chează și a unei păcii negative față de aceste acorduri, cultivă militarismul, care zăngăne armele, și se pronunță pentru revizuirea frontierei germane, pentru revizuirea rezultatelor celui de-al doilea război mondial. El încearcă să creeze pentru planurile sale agresive o puternică bază militară, să ațîțe un focar primejdiilor de conflicte pe pămîntul german și să provoace o ciocnire între forțele aliați din coaliția antihitleristă.

Puterile occidentale au îngăduit Republicii Federale Germane să înceapă să acumuleze armamente și să creeze o armată, care, în mod vădit, depășește necesitățile de apărare. Aprobarea dată Republicii Federale Germane de a construi nave militare cu un deplasament pînă la 6.000 tone, precum și de a folosi teritoriile Angliei, Franței, Italiei pentru bazele militare ale R. F. Germane constituie nu e primejdiile pași din partea puterilor N.A.T.O.

2. — Guvernul sovietic nu zăduge sincer spre înlăturarea cauzelor care generează în cordarea dintre U.R.S.S. și S.U.A., și spre trecerea la o colaborare prietenească constructivă. Încheierea tratatului de pace cu Germania ar apropia mult cele două țări de a lupta împreună împotriva Germaniei hitleriste.

Datoria lor comună este de a încheia tratatul de pace german și de a crea astfel garanția sigură că pe pămîntul german nu se vor mai ridica noi focare de primejdie și primejdie lume. Într-un război și mal distrugător. Dacă dorința Uniunii Sovietice de a încheia pacea și de a nu îngădui dezamăririi în Europa a unui război mondial nu este în divergență cu intențiile guvernului S.U.A., o înțelegere nu va fi greu de realizat.

3. — Pornind de la aprecierea realistă a situației, guvernul sovietic se pronunță pentru încheierea neîntîrziată a tratatului de pace cu Germania. Problema tratatului de pace este o problemă a securității naționale a U.R.S.S. și a multor altor state. Au trecut vremurile cînd situația din Germania putea fi lăsată neșchimbată, S-au materializat de mult toate condițiile pentru încheierea tratatului de pace și astfel de tratat trebuie să fie încheiat. Esențialul constă în a ști de cine anume și în ce fel va fi el încheiat și să nu se depună cu acest prilej eforturi inutile.

4. — Guvernul sovietic urmărește să aducă vreun prejudiciu intereselor din Europa ale S.U.A. sau ale altor puteri occidentale. El nu propune să se schimbe ceva în Germania sau în Berlinul occidental exclusiv în favoarea vreunui stat sau vreunui grup de state. U.R.S.S. consideră necesar ca, în interesul consolidării păcii, să fie consemnată situația care s-a creat în Europa după război, să se dea o formă juridică, să se confirmă neimutabilitatea frontierei germane existente, să fie normalizată situația din Berlinul occidental ținîndu-se seama, în mod rezonabil, de interesele tuturor părților.

În interesul realizării unei înțelegeri cu privire la tratatul de pace Uniunea Sovietică nu insistă asupra ieșirii imediate a R.F.G. din N.A.T.O. Cele două state germane ar putea rămîne, un anumit timp și după încheierea tratatului de pace în acele grupări militare din care face parte în prezent.

Propunerea sovietică nu condiționează încheierea tra-

In problema germană

6. — Guvernul sovietic propune ca încă de pe acum, fără nici un fel de amănare, să fie convocată o conferință de pace, să fie încheiat un tratat de pace german și să se soluționeze pe această bază problema Berlinului occidental ca oraș liber. Dacă guvernul S.U.A. și celelalte puteri occidentale, dintr-un motiv sau altul, încă nu sînt gata în momentul de față pentru aceasta, s-ar putea adopta, pentru un anumit termen, o hotărîre intermediară.

Cele patru puteri se vor adresa statelor germane cerîndu-se să se înțeleagă, în orice formă acceptabilă pentru ele, în problemele privind reglementarea pașnică cu Germania și reunificarea. Cele patru puteri vor declara dinainte că recunosc orice înțelegere care va fi realizată de germani.

În cazul unui rezultat pozitiv al tratatului între R.D.G. și R.F.G., s-ar pune apoi de acord și semnarea unui tratat de pace german unic. Dacă însă statele germane nu vor putea cădea de acord în problemele susamintite, se vor lua măsuri în vederea încheierii tratatului de pace cu cele două state germane sau cu unul din ele, după cum vor găsi de cuviință țările interesate.

Pentru ca reglementarea pașnică să nu se târîgăneze este necesar să se fixeze o perioadă de timp în cursul căreia germanii trebuie să caute posibilități pentru încheierea unor acorduri în problemele care țin de competența lor internă. Guvernul sovietic consideră că este suficientă perioada de cel mult șase luni. Aceasta perioadă este absolut subiectivă pentru un contact între R.F.G. și R.D.G. și pentru tratative între ele, deoarece cei 16 ani care au trecut de la război sînt pe deplin suficienți pentru înțelegerea necesităților de a se pune capăt răzămăștelor celui de-al doilea război mondial în Europa.

7. — Guvernul sovietic este gata să examineze orice propuneri constructive ale guvernului S.U.A. în problema tratatului de pace german și în legătură cu normalizarea situației în Berlinul occidental. Guvernul sovietic va manifesta maximum de bunăvoință pentru ca problema tratatului de pace german să fie rezolvată potrivit unei înțelegeri reciproce între U.R.S.S. și S.U.A. și celelalte state interesate. Semnarea tratatului de pace german de către toți participanții la coaliția antihitleristă și reglementarea pe această bază a problemei tratatului de neutralitate al Berlinului occidental, ar crea condiții mai bune pentru stabilirea încrederii între state și pentru rezolvarea problemelor internaționale importante ca dezarmarea și altele. Dacă însă S.U.A. nu vor manifesta înțelegere pentru necesitatea încheierii unui tratat de pace, vom regreta aceasta, deoarece tratatul de pace a cărei amănare în continuare ar fi imposibilă și primejdiioasă, vom fi nevoiți să-l semnăm nu cu toate statele ci doar cu acele state care vor dori să-l semneze.

Tratatul de pace va consemna în mod special statutul Berlinului occidental ca oraș liber și Uniunea Sovietică, ca și ceilalți semnatarii ai tratatului, îl va respecta, se înțelegă întocmai. De asemenea, vor fi luate măsuri pentru ca acest statut să fie respectat și de alte țări. În același timp aceasta va însemna și lichidarea regimului de ocupație din Berlinul occidental cu toate consecințele care decurg de aici. În special problemele folosirii liniilor de comunicație și cele ale securității internaționale. Partea sovietică este de acord să discute orice alte măsuri care ar putea garanta libertatea și independența Berlinului occidental ca oraș liber demilitarizat.

Pe lângă toate acestea, la reglementarea problemei Berlinului occidental trebuie, firește, să se țină seama de necesitatea luării în considerare și respectării riguroase a drepturilor suverane ale Republicii Democratice Germane care, după cum se știe, a declarat că este gata să se realizeze la un acord corespunzător și să-l respecte.

Scrisoarea trimisă de reprezentantul R. P. Romine Secretariatului O.N.U. în legătură cu situația din Angola

NEW YORK 10 (Agerpres). — Reprezentantul permanent al Republicii Populare Romine la Organizația Națiunilor Unite, Silviu Brucan, a trimis Secretariatului O.N.U. o scrisoare în legătură cu situația din Angola, discutată în Consiliul de Securitate:

Din însărcinarea guvernului român, am onoarea a vă aduce la cunoștință punctul de vedere al Republicii Populare Romine în legătură cu situația alarmantă din Angola.

După cum se știe, la 14 decembrie 1960, Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite a adoptat „Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale”, care cere să se pună capăt imediat și fără nici o condiție colonialismului, sub toate manifestările sale, și să fie curmate toate acțiunile armate și măsurile represive de orice fel ale colonialistilor, permițîndu-se popoarelor coloniale să-și exercite în mod pașnic și liber dreptul lor la independență.

În lumina acestei declarații, la 15 decembrie 1960 și 22 aprilie 1961, Adunarea Generală a confirmat, în mod expres, prin rezoluții speciale, că guvernul portughez are datoria să acorde poporului din Angola independența la care are dreptul și pentru care luptă.

Știrile despre actuala situație din Angola dovedesc că aceste hotărîri ale Adunării Generale O.N.U. sînt nesocotite de către guvernul colonialist portughez. Acest guvern, nu numai că nu a transferat puterea poporului angolez, dar îl supune unui crunt regim de exterminare.

Zilnic sînt relateate fapte zguduitoare despre atrocitățile săvîrșite de colonialiștii portughezi. Agențiile de presă informează că avioane portugheze bombardază cu napalm state presupuse „suspecte” din Angola. În opinia noastră, „pașnic” este un termen în care se exercite în mod pașnic și liber dreptul lor la independență.

Profund convins că colonialismul este un rău cîruia trebuie să se pună capăt cît mai curînd, că respectarea dreptului oricărui popor la autodeterminare este un imperativ al menținerii și întăririi păcii și securității în lumea întreagă, guvernul Republicii Populare Romine cere Consiliului de Securitate al O.N.U. să condamne acțiunile criminale ale guvernului colonialist portughez și să adopte hotărîri eficiente pentru a sili Portugalia să pună capăt războiului colonialist din Angola și să se conformeze obligațiilor stabilite prin Declarația O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale.

Guvernul Republicii Populare Romine folosește acest prilej pentru a exprima simpatia fierbîntă a poporului român și solidaritatea sa cu cauza dreaptă a poporului angolez și își exprimă convingerea nestrămînată în izbînda luptei pe care o duce acesta, pentru eliberarea de sub jugul colonialismului portughez.

Reprezentantul Republicii Populare Romine a cerut Secretariatului Națiunilor Unite ca această scrisoare să fie distribuită ca document oficial tuturor membrilor O.N.U.

Sesiune C.A.E.R. în domeniul industriei carbonifere

VARȘOVIA 10 (Agerpres). — Între 6 și 9 iunie a.c. a avut loc la Varșovia cea de-a IX-a sesiune ordinară a Comisiei permanente C.A.E.R. de colaborare economică și tehnico-științifică în domeniul industriei carbonifere.

La sesiune au luat parte reprezentanți ai Albaniei, Bulgariei, Cehoslovaciei, R. D. Germane, Poloniei, României, Ungariei și Uniunii Sovietice. Ca observatori au fost prezenți reprezentanți ai R. P. Chineze și R. P. Mongole.

Seară a prieteniei italo-romine la Florența

ROMA 10 (Agerpres). — Corespondența specială. La 7 iunie a avut loc la Palatul Arlor din Florența o seară a prieteniei italo-romine, cu care prilej au fost prezentate publicului florentin poezii românești.

La 8 iunie Maria Banuș, Eug. Ionescu și Tiberiu Uțan au participat la o manifestare similară, organizată la Siena sub auspiciul Centrului de literatură modernă.

La cele două manifestări poezii romine au citit versuri din operele proprii.